

MEDICINSKI
PROIZVOD

MEDICINSKO
SREDSTVO

MEDICINSKI
PRIPOMOČEK

ASPUMEX COMBO

Aspumex Combo

**Smanjuje gastroezofagealnu kiselost Protiv boli i
žgaravice / Poboljšava probavu hrane**

Okus vanilije / Bez laktoze / Bez glutena

Aspumex Combo je medicinski proizvod u obliku praha za otapanje u ustima koji je primarno karakteriziran kombinacijom kalcijeva karbonata, magnezijeva hidroksida, natrijeva citrata i simetikona. Nakon što dospije u gastroezofagealni lumen, proizvod neutralizira pH vrijednost želučanih sokova i kiselih para te ima zaštitni i umirujući učinak na gastroezofagealnu sluznicu, uz brzo djelovanje protiv boli i žgaravice uzrokovanih prekomjernom kiselinom. Prisutnost simetikona, tvari koja ima sposobnost smanjiti površinsku napetost mjehurića plina u gastrointestinalnom traktu te omogućiti njihovo izbacivanje, smanjuje osjećaj nadutosti i nadimanja trbuha. Također sadrži skup probavnih enzima koji pomažu poboljšati probavu hrane (tako što je razbijaju na manje elemente koji se lakše apsorbiraju u crijevima) te istodobno sprječavaju učinke moguće malapsorpcije i posljedično ublažavaju neke od uobičajenih simptoma dispepsije (poput nadutosti, nelagode i boli u epigastriju, mučnine nakon obroka, podrigivanja nakon obroka, nadimanja trbuha).

SASTAV kalcijev karbonat, magnezijev hidroksid, natrijev citrat, simetikon, skup probavnih enzima (alfa-galaktozidaza, amilaza, proteaza, glukoamilaza, lipaza, celulaza, laktaza, pektinaza), ksilitol, sorbitol, aroma, maltodekstrin, silicijev dioksid, sukraloza.

NAMJENA Aspumex Combo indiciran je za ublažavanje simptoma žarenja i boli u želucu uzrokovanih prekomjernom kiselinom. Proizvod se također koristi u uklanjanju simptoma povezanih s gastroezofagealnim refluksom i dispepsijom (poput probavnih tegoba, žarenja, osjećaja težine).

DOZIRANJE I NAČIN PRIMJENE Odrasli i djeca iznad 12 godina: sadržaj jedne vrećice usuti izravno u usta ili razrijediti u pola čaše vode. Uzeti odmah nakon glavnih obroka te uvečer prije spavanja. Ne smije se prekoračiti maksimalna doza od 4 vrećice dnevno.

UPOZORENJA Proizvod nije namijenjen za uporabu kod djece mlađe od 12 godina. Ne upotrebljavati u slučaju preosjetljivosti na jedan ili više sastojaka. U slučaju nuspojava prestanite upotrebljavati proizvod i savjetujte se s liječnikom. Proizvod može ometati apsorpciju lijekova koji se primjenjuju oralno, stoga se preporučuje potražiti savjet liječnika ako istodobno uzimate lijekove koji se primjenjuju oralno, a koje je u svakom slučaju potrebno primjenjivati s razmakom od najmanje 2 sata. Nemojte primjenjivati proizvod duže od 2 tjedna. U slučaju dodatne potrebe, savjetujte se s liječnikom. Ovaj proizvod sadrži približno 28 mg natrija, približno 333 mg kalcija te približno 50 mg magnezija po jednoj dozi (koja odgovara jednoj vrećici od 2,5 g). Ne upotrebljavati u slučaju bolesti bubrega ili poremećaja funkcije bubrega. Potražiti savjet Vašeg liječnika u slučaju hiperkalcemije (visokih razina kalcija u krvi), hipermagnezijemije (visokih razina

Prah za otapanje u ustima
Prašak za otapanje u ustima
Prašek za raztapljanje v ustih



magnezija u krvi), nefrokalcinoze i rekurentnih bubrežnih kamenaca koji sadrže kalcij. Nakon uzimanja proizvoda moguće su blage i prolazne nuspojave poput nadutosti, boli u trbuhu, podrigivanja, vjetrova i zatvora. Pridržavanje uputa za uporabu smanjuje rizik za nuspojave. Nema kontraindikacija za uporabu tijekom trudnoće i dojenja, no u svakom slučaju preporučuje se prije uporabe potražiti savjet liječnika. Ne upotrebljavati ako je pakiranje otvoreno ili oštećeno. Proizvod se ne smije upotrijebiti nakon isteka roka valjanosti navedenog na pakiranju.

ČUVANJE Čuvajte izvan dohvata i pogleda djece. Proizvod se mora čuvati na temperaturi između 8°C i 25°C, na hladnom i suhom mjestu te podalje od izvora topline. Rok valjanosti odnosi se na proizvod koji se nalazi u neoštećenom pakiranju te je pravilno čuvan.

PAKIRANJE Proizvod je dostupan u obliku 20 jednodoznih vrećica od 2.5 g.



Biofarma - Via Castelliere 2 -
33036 Mereto di Tomba (UD), Italija

Distributer: Oktal Pharma d.o.o., Utinjska 40, 10020 Zagreb, Hrvatska

Uvoznik, distributer i nosilac Rješenja:

Oktal Pharma d.o.o., Pijačna 14A, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina; www.oktal-pharma.ba
tel 033 777 277; fax 033 777-273

Broj i datum Rješenja:

Datum zadnje revizije: lipanj 2025.

Aspumex Combo

**Smanjuje gastroezofagealnu kiselost Protiv bola i
gorušice / Poboljšava varenje hrane / Prašak za
otapanje u ustima**

Ukus vanile / Bez laktoze / Bez glutena

Aspumex Combo je medicinsko sredstvo u obliku praška za otapanje u ustima, koga karakteriše kombinacija kalcijum-karbonata, magnezijum-hidroksida, natrijum-citrata i simetikona. Čim proizvod dospe u gastroezofagealni lumen, neutrališe pH želučanih sokova i kiselih isparenja, delujući zaštitno i umirujuće na gastroezofagealnu sluznicu, uz brzo dejstvo protiv bola i gorušice usled prekomerne kiselosti. Prisustvo simetikona, supstance koja ima sposobnost da smanji površinski napon mehurića gasa u gastrointestinalnom traktu i olakša njihovu eliminaciju, smanjuje osećaj nadutosti i nadimanja stomaka. Takođe sadrži kombinaciju digestivnih enzima koji pomažu da se poboljša varenje hrane (razbijajući je na manje elemente koje creva lako apsorbuju), sprečavajući efekte moguće malapsorpcije, što dovodi do ublažavanja nekih od tipičnih simptoma dispepsije (kao što su nadutost, epigastrična nelagodnost i bol, mučnina nakon obroka i podrigivanje, nadimanje stomaka).

SASTAV Kalcijum-karbonat, magnezijum-hidroksid, natrijum-citrat, simetikon, kombinacija digestivnih enzima

(alfa-galaktozidaza, amilaza, proteaza, glukoamilaza, lipaza, celulaza, laktaza, pektinaza), ksilitol, sorbitol, aroma, maltodekstrin, silicijum-dioksid, sukraloza.

NAMENA Aspumex Combo je indikovana za ublažavanje osečaja žarenja i bola u stomaku izazvanih prekomernom kiselinom. Proizvod je takođe koristan u lečenju simptoma povezanih sa gastroezofagealnim refluksom i dispepsijom (kao što su poteškoće u varenju, osečaj žarenja i težine).

DOZIRANJE I NAČIN PRIMENE Odrasli i deca starija od 12 godina: uzmite sadržaj jedne kesice direktno u usta ili razblažite u pola čaše vode, odmah nakon glavnih obroka i uveče pre spavanja. Nemojte prekoračiti maksimalnu dozu od 4 kesice dnevno.

MERE OPREZA Proizvod nije namenjen za upotrebu kod dece mlađe od 12 godina. Ne koristiti u slučaju preosetljivosti na jedan ili više sastojaka. U slučaju neželjenih reakcija, prekinite upotrebu proizvoda i konsultujte lekara. Proizvod može ometati apsorpciju oralnih lekova. Stoga je preporučljivo da potražite savet lekara ako istovremeno uzimate oralne lekove, koje u svakom slučaju treba primenjivati u razmaku od najmanje 2 sata. Ne koristite proizvod duže od 2 nedelje. U slučaju dalje potrebe, konsultujte svog lekara. Ovaj proizvod sadrži približno 28 mg natrijuma, približno 333 mg kalcijuma i približno 50 mg magnezijuma po jednoj dozi (odgovara jednoj kesici od 2,5 g). Ne koristiti u slučaju bolesti ili poremećaja funkcije bubrega. Konsultujte svog lekara u slučaju hiperkalcemije (visok nivo kalcijuma u krvi), hipermagnezije (visok nivo magnezijuma u krvi), nefrokalcinoze i recidiva kamena u bubregu koji sadrži kalcijum. Nakon uzimanja proizvoda mogu se javiti blage i prolazne neželjene reakcije kao što su nadutost, bol u stomaku, podrigivanje, nadimanje, zatvor. Pridržavanje uputstva za upotrebu smanjuje rizik od neželjenih reakcija. Nema kontraindikacija za upotrebu tokom trudnoće i dojenja, ali je u svakom slučaju preporučljivo potražiti savet lekara pre upotrebe. Ne koristite ako je pakovanje otvoreno ili oštećeno. Ne koristite proizvod nakon isteka roka upotrebe koji je naveden na pakovanju.

ČUVANJE Čuvati van domašaja dece. Proizvod čuvati na temperaturi između 8°C i 25°C, na suvom, hladnom mestu i dalje od izvora toplote. Rok upotrebe se odnosi na proizvod u neoštećenom pakovanju koji je pravilno čuvan.

PAKOVANJE Proizvod je dostupan u 20 jednodoznih kesica od 2,5 g svaka.

 Biofarma – Via Castelliere 2 – 33036 Mereto di Tomba (UD), Italija

Ovlašćeni predstavnik proizvođača i distributer: Oktal Pharma d.o.o. Beograd, Viline vode bb, 11158 Beograd, Republika Srbija

Broj rešenja:

Datum poslednje revizije: jun 2025.

Aspumex Combo

Zmanjšuje gastroezofagealno kislost Proti bolečinam in zgagi / Izboljšuje prebavo hrane

Okus vanilije / Brez laktoze / Brez glutena

Aspumex Combo je medicinski pripomoček v obliki peroralnega praška, ki se raztopi v ustih. Sestavljen je iz kombinacije kalcijevega karbonata, magnezijevega hidroksida, natrijevega citrata in simetikona. Ko pride izdelek iz požiralnika v želodec, nevtralizira pH želodčnih sokov in kisline, pri tem ima tudi zaščitni in pomirjujoči učinek na sluznico prebavil ter hitro deluje proti bolečinam in zgagi zaradi prekomerne kislosti. Prisotnost simetikona, snovi, ki zmanjša površinsko napetost plinskih

mehurčkov v prebavnem traktu in olajša njihovo izločanje, zmanjšuje občutek napihnjenosti in napenjanja v trebušni votlini. Vsebuje tudi mešanico prebavnih encimov, ki pomagajo pri izboljšanju prebave hrane (tako da jo razgradijo na manjše elemente, ki jih črevesje lažje absorbira), preprečujejo učinke morebitne slabe absorpcije in posledično omilijo nekatere tipične simptome dispepsije (kot so napihnjenost, bolečine in nelagodje v zgornjem delu trebuha, slabost po obrokih, riganje po obrokih, napenjanje v trebuhu).

SESTAVA kalcijev karbonat, magnezijev hidroksid, natrijev citrat, simetikon, mešanica prebavnih encimov (alfa-galaktozidaza, amilaza, proteaza, glukoamilaza, lipaza, celulaza, laktaza, pektinaza), ksilitol, sorbitol, aroma, maltodekstrin, silicijev dioksid, sukraloza.

NAMEN UPORABE Aspumex Combo se uporablja za lajšanje simptomov pekočega občutka in bolečin v želodcu, ki so posledica prekomerne kislosti. Izdelek je koristen tudi za lajšanje simptomov, povezanih z gastroezofagealnim refluksom in dispepsijo (kot so težave s prebavo, pekoča bolečina, občutek teže).

ODMERJANJE IN NAČIN UPORABE Odrasli in otroci, starejši od 12 let: vsebino ene vrečice vzemite neposredno v usta ali raztopite v pol kozarca vode. Uporabite takoj po glavnih obrokih in zvečer pred spanjem. Maksimalnega odmerka 4 vrečic na dan ne smete preseči.

OPOZORILA Izdelek ni namenjen uporabi pri otrocih, mlajših od 12 let. Ne uporabljajte v primeru preobčutljivosti na eno ali več sestavin. V primeru neželjenih učinkov prenehajte uporabljati izdelek in se posvetujte z zdravnikom. Izdelek lahko vpliva na absorpcijo peroralnih zdravil, zato je priporočljivo, da se posvetujete z zdravnikom, če hkrati jemljete peroralna zdravila, ki jih je treba v vsakem primeru jemati z najmanj dvournim zamikom. Izdelka ne uporabljajte več kot 2 tedna. V primeru nadaljnje potrebe se posvetujte z zdravnikom. Izdelek vsebuje približno 28 mg natrija, približno 333 mg kalcija in približno 50 mg magnezija na en odmerek (ena vrečica po 2,5 g). Ne uporabljajte v primeru bolezni ali motenj v delovanju ledvic. Posvetujte se z zdravnikom v primeru hiperkalcemije (visoka raven kalcija v krvi), hipermagnezije (visoka raven magnezija v krvi), nefrokalcinoze in ponavljajočih se ledvičnih kamnov, ki vsebujejo kalcij. Lahko se pojavijo blagi in prehodni neželeni učinki, kot so napihnjenost, bolečine v trebuhu, riganje, napenjanje, zaprtje po zaužitju izdelka. Uporaba skladno z navodili za uporabo zmanjšuje tveganje za neželene učinke. Ni kontraindikacij za uporabo med nosečnostjo in dojenjem, vendar je v vsakem primeru priporočljivo, da se pred uporabo posvetujete z zdravnikom. Ne uporabljajte, če je ovojnina odprta ali poškodovana. Ne uporabljajte izdelka po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na ovojninu.

SHRANJEVANJE Shranjujte izven dosega in pogleda otrok. Izdelek je treba hraniti pri temperaturi med 8°C in 25°C, na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote. Rok uporabnosti se nanaša na pravilno shranjen in nepoškodovan izdelek.

PAKIRANJE Izdelek je na voljo v 20 enodoznih vrečicah po 2,5 g.

 Biofarma – Via Castelliere 2 – 33036 Mereto di Tomba (UD), Italija

Distributer: OPH Oktal Pharma d.o.o., Pot k sejmišču 26a, 1231 Ljubljana – Črnuče, Slovenija

Datum zadnje revizije: junij 2025.